

**Аврелий Августин, Иван Тодорский**

**Книга блаженного Августина  
о подвиге христианина**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
А21

А21 **Аврелий Августин**  
Книга блаженного Августина о подвиге христианина / Аврелий Августин,  
Иван Тодорский – М.: Книга по Требованию, 2021. – 88 с.

**ISBN 978-5-518-08897-9**

Книга блаженного Августина о подвиге христианина, содержащая в себе  
правило веры, и наставления жизни.

**ISBN 978-5-518-08897-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО!

Милоспивый Государь!

Всему свѣшу извѣстно, что кто другимъ благодѣшельствуешь даромъ, тому шѣ большею обязаны бывають благодарностию; хотя впрощемъ благодѣшельная рука не привыкла къ воспріятію себѣ оной. Да ежели сказать прямо, то она, яко не корысполюбива судая, и не должна себѣ ея требовать. Ибо чрезъ сіе самое опняла бы у добродѣющей души то удовольствіе, которое она по содѣянїи другому добра внутрь себя ощущала. А опняшь у души сладчайшее сіе чувствованіе сколь есть обидно! сколь нагло! но какъ бы то ни было; а

благодарность съ своей стороны естественна должна благодарѣнїямъ.

**Ваше Превосходительство!**

Вы по врожденному своему добродушію съ охотою изъясляете добротворенїя многимъ, въ числѣ которыхъ и я сознаю себя участникомъ вашихъ ко мнѣ благодарнїй. Вы не требуя себѣ за оныя благодарности, предали уповательно забвенію то, что мнѣ во благое устроить, и состоянїе мое въ желаемое совершенство привесшь изволили;

я жь съ своей спороны вѣчною обязан-  
нымъ себя признаю, и признавать не  
пресѣпану Вашему Превосходительству,  
благодарностію. Вы хопя подлинно оной  
не пребуеште; но я совѣстію заспав-  
ляюсь изъяснить вамъ нѣчто на нее по-  
хожее, или по крайнѣй мѣрѣ хочу дока-  
зать по, что я ваши о мнѣ благоволенія  
живо чувствую.

Малой трудъ мой, которой я упо-  
требилъ въ переведеніи сея книжки съ  
Латинскаго языка на нашъ природной  
за долгъ почишаю поднести вамъ, яко

испипному любпшелю ученоспн и благо-  
нравїя. Книжку сїю называемую : Подвпгъ  
Хрїспїанпна съ мыслямп Августпновымп,  
въ исппнной знакъ моеп чувспвпшельной  
благодарноспн вамъ посвящаю.

Ваше Превосходпшельство!

Да удоспосна будеть оная книга  
Вашего прїятїя. Сїе будеть служпшь  
яснымъ доказательствомъ вашпхъ о пе-  
реводчпкѣ ея благоволенїп, а его къ вамъ  
хотпя малымъ и нѣкопорымъ только по-

чипанія свидѣтельствомъ, которое онъ  
въ чувствительной душѣ своей всегда  
желаетъ носить, и именоваться

**Вашего Превосходительства**

**Милостиваго Государя**

**истиннымъ почитателемъ**

**и всенижайшимъ слугою**

*Иванъ Тодорскій.*



# О Г Л А В Л Е Н І Е

## К н и г ъ

### *О подвигѣ Христіанина.*

<i>Главы.</i>	<i>Стр.</i>
<b>П Р Е Д И С Л О В І Е.</b>	
1. Вънедѣ дастся побѣдишелямъ. -	3
2. Побѣдая похоши, побѣдаемъ мы дѣавола. - - - - -	6
3. Слово небо. - - - - -	8
4. Заблужденія Манихейскія. - -	10
5. Какъ должно понимать сіи слова: духове злобы. - - - - -	14
6. Въ чемъ Апостолу подражать должно.	15
7. Вся тварь служишь Богу. - -	16
8. Все управлешъ промыслъ Божій.	21
9. Увѣщаніе любишь Бога. - -	23
10. Вѣра. - - - - -	24
11. Для чего Богъ сдѣлался человѣкомъ.	27
12. О дѣйствіи человѣчества. - -	32
13. О вѣрѣ и дѣланіи. - - - -	34
14. Возраженіе противъ не допускающихъ три лица. - - - - -	36
15. Опроверженіе допускающихъ три Бога. - - - - -	шаже

## Оглавленіе.

Главы.	Стр.
16. Противъ тѣхъ, которые допускаютъ разность во святѣй Троицѣ.	37
17. Хрістосъ есть Богъ. - - -	39
18. Хрістосъ принялъ истинное шѣло.	40
19. Богъ имѣлъ и мысль и душу чело- вѣческую. - - - - -	42
20. Хрістосъ есть премудрость Божія.	43
21. Хрістосъ не одно только чело- вѣское на себѣ имѣлъ шѣло. - -	46
22. Тѣло Хрістово не было мнимое. -	47
23. Сынъ Божій спраданіемъ не измѣнился.	51
24. Тѣло во Хрістѣ всегда тожъ пребыло.	53
25. Тѣло вознеслось на небо. - -	54
26. Хрістосъ сѣдитъ одесную Отца.	56
27. Судъ имѣетъ быть. - - -	57
28. Духъ есть Святъ. - - -	60
29. Церковь Каѳолическая. - - -	62
30. Кающихся принимаешь въ вѣру дол- жно. - - - - -	66
31. О отпущеніи грѣховъ. - - -	70
32. О воскресеніи плоти. - - -	72
33. Прощота вѣры. - - -	73





К Н И Г А  
БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА  
О  
ПОДВИГЪ ХРІСТІАНИНА.

---

*Предисловіе.*

Книга о подвигъ Хрїстїанина содержа-  
щая въ себѣ правило вѣры и наспавленїя  
жизни, написана простымъ слогомъ для  
брагїи, кошорая въ Латинскомъ языкѣ  
неискусна. Здѣсь запрещается внимать  
шѣмъ, кошорые воскресенїю шїѣла бышїи  
оприцають, приводя во свидѣпельство  
ѣное Апостола Павла слово. (1. Кор. гл.

5. ст. 53.) *Кровь и плоть царствія Божія не наслѣдятъ*; а не доразумѣваютъ, что пошъ же самый Апостоль говоритъ ниже: *подобаетъ тлѣнному сему облещися въ нетлѣнне, и мртваенному сему облещися въ бѣзсмртіе*. Когда же сіе сдѣлается, то уже плоти и крови не будетъ; но останеть бысть тѣло небесное. И сіе не въ такомъ смыслѣ понимать должно, якобы существа плоти, какова она сама въ себѣ есть, тогда не будетъ; но надобно разумѣть, что Апостоль подъ именемъ плоти и крови назвалъ самое тлѣннѣе плоти и крови, котораго подлинно въ ономъ царствіи не будетъ. Ибо тамъ плоть имѣеть быть неплѣнная. Въ прочемъ и иначе оныя слова понимаютъ можно, что Апостоль плотию и кровію назвалъ дѣла плоти и крови, въ которыхъ всегда пребывающіе подлинно царствія Божія не наслѣдятъ.